



ECON_PV(2014)0121_1

JEGYZŐKÖNYV

a 2015. január 21-én, 9.00–12.30 és 15.00–18.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 9.05-kor, Roberto Gualtieri (elnök) elnökletével nyitják meg.

1. Napirend elfogadása

Határozat: A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

2. A következő ülések jegyzőkönyvének elfogadása:

- 2014. november 11. PV – PE541.630v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. november 17. PV – PE544.131v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. december 1–2. PV – PE544.297v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. december 2. PV – PE544.299v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. december 8. PV – PE544.358v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. december 9. PV – PE546.557v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2014. december 15. PV – PE544.484v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2015. január 8.

PV – PE546.599v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadják.

3. Az elnök közleményei Az elnök közleményei a következők:

- Európai Stratégiai Beruházási Alap: Jyrki Katainen alelnök január 26–27-ére tervezett látogatása az ECON bizottságban a javaslat megvitatása céljából.
- A február 3–4-ére tervezett európai parlamenti hét a nemzeti parlamentek képviselőivel.

4. Pénzpiaci alapok

ECON/8/00218

***I 2013/0306(COD) COM(2013)0615 – C7-0263/2013

Előadó: Neena Gill (S&D)

PR – PE541.543v02-00

AM – PE546.610v02-00

AM – PE546.595v02-00

AM – PE546.594v02-00

Illetékes: ECON

- A módosítások megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2015. január 8., 13.00**

Felszólalók: Neena Gill, Brian Hayes, Syed Kamall, Petr Ježek, Fabio De Masi, Eva Joly, Steven Woolfe, Alain Lamassoure, Pervenche Berès, a Bizottság képviselője.

5. Az Európai Központi Bank 2013. évi éves jelentése

ECON/8/00962

2014/2157(INI)

Előadó: Pablo Zalba Bidegain (PPE)

PR – PE539.797v01-00

AM – PE541.619v01-00

Illetékes: ECON

Vélemények: EMPL

- A jelentéstervezet elfogadása

Határozat: A jelentéstervezetet elfogadják: 39 szavazattal, 10 ellenszavazattal, 8 tartózkodás mellett.

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2014. november 18., 12.00**

6. Gazdasági párbeszéd és eszmecsere az ECOFIN elnökével, Janis Reirs lett pénzügyminiszterrel

- ECON/8/02466

Felszólalók: Janis Reirs, Burkhard Balz, Costas Mavrides, Bernd Lucke, Sylvie Goulard, Miguel Viegas, Gerolf Annemans, Krišjānis KARIŅŠ, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Ivana MALETIĆ, Jakob Von Weizsäcker, Roberts ZĪLE, Renato Soru.

Az ülés 15.05-kor folytatódik.

7. Az uniós hitelintézetek stressztűrő képességének megerősítésére irányuló strukturális intézkedések

ECON/8/00346

***I 2014/0020(COD) COM(2014)0043 – C7-0024/2014

Előadó: Gunnar Hökmark (PPE)

PR – PE546.551v02-00

Illetékes: ECON

Vélemények: BUDG, ITRE, JURI, LIBE

- A jelentéstervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2015. január 30., 12.00**

Felszólalók: Gunnar Hökmark, Jakob von Weizsäcker, Syed Kamall, Sylvie Goulard, Fabio De Masi, Philippe Lamberts, Marco Zanni, Luděk Niedermayer, Pervenche Berès, Danuta Maria Hübner.

8. Értékpapír-finanszírozási ügyletek jelentéstétele és átláthatósága

ECON/8/00344

***I 2014/0017(COD) COM(2014)0040 – C7-0023/2014

Előadó: Renato Soru (S&D)

PR – PE544.170v01-00

Illetékes: ECON

Vélemények: JURI

- A jelentéstervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2015. február 3., 12.00**

Felszólalók: Renato Soru, Danuta Maria Hübner, Kay Swinburne, Philippe De Backer, Rina Ronja Kari, Eva Joly, a Bizottság képviselője.

9. Az EU versenypolitikájáról szóló éves jelentés

ECON/8/00965

2014/2158(INI) COM(2014)0249

Előadó: Morten Messerschmidt (ECR)

PR – PE541.465v01-00

AM – PE544.265v03-00

Illetékes: ECON

Vélemények: EMPL, ITRE, IMCO, JURI

- A módosítások megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2014. november 27., 12.00**

Felszólalók: Morten Messerschmidt, Szanyi Tibor, Werner Langen, Ramon Tremosa i Balcells, Paloma López Bermejo, Michel Reimon, Anneliese Dodds.

10. Egyéb kérdések Nincsenek

11. Következő ülés

Megerősítve: 2015. január 26. hétfő, 15.00–18.30 és 2015. január 27., kedd, 9.00–12.30 és 15.00–18.30

Az ülést 18.30-kor berekesztik

Gazdasági és Monetáris Bizottság

A név szerinti szavazások eredménye (2015. január 21.)

Tartalomjegyzék

1. Az Európai Központi Bank 2013. évi éves jelentése – 2014/2157(INI) – Pablo Zalba Bidegain
(végleges szavazás)A 6. oldalon:

A jelek magyarázata: + (mellette), – (ellene), 0 (tartózkodás).

1. Az Európai Központi Bank 2013. évi éves jelentése – 2014/2157(INI) – Pablo Zalba Bidegain (végleges szavazás)

39	+
----	----------

PPE: Ferber, Hayes, Hökmark, Hübner, Karas, Kyrtos, Lamassoure, de Lange, Langen, Maletić, Mann, Mureşan, Niedermayer, Paunova, Stolojan, Tajani, Vandenkendelaere, Zalba Bidegain,
S&D: Bayet, Berès, Bullmann, Delvaux, Dodds, Fernández, Ferreira, Gill, Gualtieri, Ludvigsson, Mavrides, Sant, Simon, Soru, Tang, von Weizsäcker
ALDE: Goulard, Ježek, Theurer, Tremosa i Balcells, van Nieuwenhuizen

10	-
----	----------

GUE De Masi, Matias, Viegas
Verts/ALE Giegold, Lamberts, Scott Cato, Urtasun
EFDD O'Flynn, Valli, Woolfe

8	0
---	----------

ECR Loones, Lucke, Marias, Ožóg, Swinburne, Terho
NI: Annemans, Monot

A 6. oldalon:

**ΠΡΗΣΥΤΒΕΗ ΛΗΤ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΑΣΙΤΕΝΑΙΑ/ΠΡΕΖΕΝΧΝΙ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΔΕΛΤΑΓΕΡΛΙΣΤΕ/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATACTAEH HAPONTON/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOCHNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĒTI IV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/ΠΡΕΖΕΝΧΝΑ ΛΙΣΤΙΝΑ/SEZNAM NAVZOCH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Буро/Меса/Председничество/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Roberto Gualtieri, Markus Ferber, Peter Simon, Sander Loones, Pablo Zalba Bidegain
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Burkhard Balz, Hugues Bayet, Pervenche Berès, Udo Bullmann, Fabio De Masi, Anneliese Dodds, Jonás Fernández, Elisa Ferreira, Sven Giegold, Neena Gill, Sylvie Goulard, Brian Hayes, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Petr Ježek, Othmar Karas, Georgios Kyrtos, Alain Lamassoure, Philippe Lamberts, Esther de Lange, Werner Langen, Bernd Lucke, Olle Ludvigsson, Ivana Maletić, Notis Marias, Fulvio Martusciello, Marisa Matias, Costas Mavrides, Bernard Monot, Luděk Niedermayer, Patrick O'Flynn, Stanisław Ożóg, Alfred Sant, Molly Scott Cato, Renato Soru, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Paul Tang, Sampo Terho, Michael Theurer, Ramon Tremosa i Balcells, Ernest Urtasun, Marco Valli, Tom Vandenkendelaere, Miguel Viegas, Steven Woolfe, Marco Zanni, Cora van Nieuwenhuizen, Jakob von Weizsäcker
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Matt Carthy, Richard Corbett, Philippe De Backer, Mady Delvaux, Frank Engel, Eva Joly, Syed Kamall, Barbara Kappel, Rina Ronja Kari, Krišjānis Kariņš, Jeppe Kofod, Paloma López Bermejo, Thomas Mann, Morten Messerschmidt, Siegfried Mureșan, Eva Paunova, Michel Reimon, Tibor Szanyi, Antonio Tajani, Roberts Zīle

200 (2)
Jarosław Wałęsa
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevno red/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεχε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppemes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE	José Botella, Christian Scheinert, Eriks Dauksts, Marianna Pari
S&D	Vincent Bocquillon, Luca Michele Fossati, Daniela Popescu, Peter Rusz, Stine Larsen
ALDE	Philip Drauz, Petra Solli
ECR	Jani Arvola, Anna Davreux
Vers/ALE	David Kemp, Francisco Padilla Olivares
GUE/NGL	Tobias Gross
EFDD	Benjamin Wrench
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Claire Péretié	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Ron Korver

Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Pascal Schonard
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Adolfo Barbera del Rosal, Samuel de Lemos Peixoto, Nicolas Dorgeret, Claudia Lindemann, Zetasha Malik, Massimo Palumbo, Marcus Scheuren, Ben Slocock, Benoît Wets
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter
Brendan Dignam, Solveiga Kumsare

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman